

Saint Ladislaus Parish



📍 5345 W. Roscoe St. Chicago, IL 60641 ☎ (773) 725-2300

✉ stladislauschicago@gmail.com 🌐 www.stladislauschicago.org

Pastor: Rev. Tomasz Ludwicki SChr

Associate Pastor: Rev. Józef Siedlarz SChr



RÓŻE RÓŻAŃCOWE

Spotkanie Róż Żywego Różańca odbędzie się w niedzielę, **2 lipca**

o godz. 6:00 pm w kościele. Serdecznie zapraszamy członków Róż Różańcowych oraz parafian i gości do wspólnej modlitwy różańcowej.



PIERWSZA ŚRODA, PIERWSZY CZWARTEK I PIĄTEK MIESIĄCA LIPCA

W pierwszą środę miesiąca, **5 lipca**, pomodlimy się za szczególnym wstawiennictwem św. Józefa na Mszy św. o 7.00pm. W pierwszy czwartek,

6 lipca, zapraszamy na Godzinę Świętą o 6:00pm. W pierwszy piątek, **7 lipca**, przed południem odbędą się odwiedziny chorych. Od godz. 6:00pm będzie można skorzystać z sakramentu pokuty. Natomiast po Mszy św. zostanie odprawione nabożeństwo adoracyjne.

W czwartek, **13 lipca** będziemy celebrować Dzień Fatimski. Będziemy modlić się o nawrócenie dla siebie i dla świata.

Plan dnia fatimskiego:

- radosna część różańca - po Mszy o 8.15am (w języku angielskim);
- świetlista część różańca - o godz. 6.10pm;
- bolesna część różańca - o 6.30pm;
- Msza św. o godz. 7.00pm oraz procesja z chwalebą częścią różańca o godz. 7:45 pm.

Bardzo prosimy grupy parafialne o włączenie się w organizację procesji fatimskiej. Dziękujemy.



DZIEŃ FATIMSKI

BLESSED IS THE NATION
WHOSE GOD IS THE **LORD**

Psalm 33:12



HAPPY INDEPENDENCE DAY!

On Tuesday, **July 4**, 2023, we invite you to the bilingual (Polish/English) Holy Mass at 9:00 am. There will be no Masses at 8:15 am and 7:00 pm.

We wtorek, **4 lipca** 2023 roku w Stanach Zjednoczonych przypada Dzień Niepodległości. Tego dnia zostanie odprawiona jedna, dwujęzyczna Msza św. o godz. 9.00 rano. Nie będzie Mszy rannej o 8.15 ani Mszy wieczornej o 7.00.

The parish office will be **closed** on Tuesday, **July 4**, in observance of Independence Day.

Biuro parafialne będzie **nieczynne** we wtorek, **4 lipca**, z racji obchodów Dnia Niepodległości.



ZEBRANIE KLUBU POLSKIEGO

Zebranie Klubu Polskiego odbędzie się w poniedziałek, **10 lipca** o godz. 6:00pm w sali pod kościołem. Serdecznie zapraszamy!

THIRTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME - JULY 2, 2023

XIII NIEDZIELA ZWYKŁA - 2 LIPCA 2023

FOURTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME - JULY 9, 2023

XIV NIEDZIELA ZWYKŁA - 9 LIPCA 2023

Mass Intentions

SATURDAY - JULY 1

- 8:15am For safety and legal protection of all unborn children
O Boże błogosławieństwo dla Wiesławy Grygo z okazji urodzin oraz o zdrowie dla całej rodziny
- 5:00pm †† Bill and Edna Dmuchowski - *family*
† Stella Peterman - *family*

SUNDAY - JULY 2

- 7:30am †† Antonina i Władysław Grudzień
† Jan Broz - *M. Broz*
†† Maria Szarek i Roman Szarek - o wieczne zbawienie - *Małgorzata i Piotr Łukasik*
O zdrowie, potrzebne łaski, dary Ducha Świętego, dobrą pracę oraz rozwiązanie trudnych spraw, błogosławieństwo Boże i dobre relacje w rodzinie dla Emilii Tytro - *Krystyna Karwowska Tytro*
O cud uzdrowienia dla Zuzi Karwowskiej Rafała i błogosławieństwo Boże dla niej, jej mamy oraz całej rodziny - *Krystyna Karwowska Tytro*
O Boże błogosławieństwo i powrót do zdrowia dla Heleny Stockiej - *Alicja Stefanowicz*
- 9:00am In loving memory of † Robert Schlueter - *Donna Schlueter*
In memory of †† Florence T., Mitchell J. Zielinski, Diane Rohan (Zielinski) - *Debbie & Mitchell K. Zielinski*
For parishioners
- 10:30am † Władysław Górecki
† Anna Szacik - *Krzysztof Szacik z rodziną*
†† Jan Polek i Jan Chłopek
W 21. rocznicę śmierci, o życie wieczne dla †† Konrada Fedorczyk, Stanisława Piotrowskiego i Jadwigi Mazur - *Stanisława Piotrowska*
Za wstawiennictwem Matki Bożej Różańcowej, prosząc o zdrowie i dary Ducha Św. dla wspólnoty zakonnej, członków Żywego Różańca i dla zmarłych o wieczną radość - *Róża Różańcowa*
Dziękczynna za otrzymane łaski z prośbą o uzdrowienie, Boże błogosławieństwo i dary Ducha Świętego dla Jacka i Haliny
Za parafian
- 12:00pm † Maria i Kazimierz Wcisło - *Rodzina Wcisło*
†† Jan Skorupa, Valeria i Józef Skorupa, Julia i Franciszek Wojciechowski oraz zmarli z rodzin Skorupa i Wojciechowski - *Marianna Skorupa*
† Jan Bierć w 67. rocznicę śmierci - *M. Ryszaard Bierć*
O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Marianny Skorupa z okazji urodzin - *Dominik, Jurek, Jola i Zdzisław*
O zdrowie, błogosławieństwo Boże i opiekę Matki Bożej dla wnuczki Mai Maciuszek z okazji 9 urodzin - *Janina Korona*
- 7:00pm O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Huxley oraz rodziny Pribyl
- ## MONDAY - JULY 3
- 8:15am Most needed soul in purgatory
- 7:00pm O pokój na Ukrainie
- ## TUESDAY - JULY 4
- 9:00am For safety and legal protection of all unborn children

WEDNESDAY - JULY 5

- 8:15am For deceased parishioners and benefactors
- 7:00pm Za zmarłych parafian i dobrodziejów parafii

THURSDAY - JULY 6

- 8:15am Happy 70th birthday in Heaven † Ron Kreczmer - *Mary A. Kreczmer*
† Janina Karbowskiak - rocznica śmierci - *family*
For safety and legal protection of all unborn children
- 7:00pm Za duszę † Reginy Truskiewicz w 8. rocznicę śmierci - *Małgorzata Bednarczyk*

FRIDAY - JULY 7

- 8:15am For parishioners
- 7:00pm Za parafian

SATURDAY - JULY 8

- 8:15am For safety and legal protection of all unborn children
- 5:00pm †† Bill and Edna Dmuchowski - *family*
† Stella Peterman - *family*
† Robert Gulik - 25th anniversary of death - *Debbie Holowicki*
For the repose of the soul of beloved father † Richard J. Holowicki - *Debbie Holowicki*
For the repose of the soul of beloved busia † Jozefa Pabisiak - *Debbie Holowicki*

SUNDAY - JULY 9

- 7:30am † Stanisław Sudół - 8 miesięcy po śmierci
† Kazimierz Saładyga - 7 miesięcy po śmierci
Dziękczynna z prośbą o dalsze łaski dla Róży Budzinski z okazji urodzin - *D.&J. Zajac*
- 9:00am † Robert Schlueter - *Donna Schlueter*
In memory of †† Florence T., Mitchell J. Zielinski, Diane Rohan (Zielinski) - *Debbie & Mitchell K. Zielinski*
For parishioners
- 10:30am † Anna Szacik - *Krzysztof Szacik z rodziną*
†† Czesław i Marek Walusiak - rocz. śmierci - *Ewelina S.*
Za parafian
- 12:00pm O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Huxley oraz rodziny Pribyl
- 7:00pm O pokój na Ukrainie

MONDAY - JULY 10

- 8:15am Most needed soul in purgatory
- 7:00pm O pokój na Ukrainie

TUESDAY - JULY 11

- 8:15am For safety and legal protection of all unborn children
- 7:00pm Dziękczynna miłosierdemu sercu Bożemu za opiekę, łaski i zdrowie dla rodzin Sobusiak i Rankell, z prośbą o dalsze błogosławieństwo

WEDNESDAY - JULY 12

- 8:15am For deceased parishioners and benefactors
- 7:00pm Za zmarłych parafian i dobrodziejów parafii

THURSDAY - JULY 13

- 8:15am For safety and legal protection of all unborn children
- 7:00pm O pokój na Ukrainie

FRIDAY - JULY 14

- 8:15am For parishioners
- 7:00pm Za parafian

SATURDAY - JULY 15

- 8:15am For safety and legal protection of all unborn children
- 5:00pm †† Bill and Edna Dmuchowski - *family*
† Stella Peterman - *family*

OUR FINANCES - JUNE 18, 2023

Sunday Collection \$4,158

OUR FINANCES - JUNE 25, 2023

Sunday Collection \$4,226
On-line Donation - PayPal \$1,892

*Thank you for your continued support!
Serdeczne Bóg zapłać!*

*Please consider remembering
St. Ladislaus Parish in your will or trust.*

SPECIAL COLLECTION / KOLEKTA SPECJALNA

- ⇒ July 2 - Peter's Pence
2 lipca - Peter's Pence (Świętopietrze)
- ⇒ July 9 - Altar Flowers
9 lipca - Kwiaty na Ołtarz
- ⇒ July 23 - Utilities
23 lipca - Prąd i Gaz



We currently follow our summer pastoral ministry schedule. For summer vacation time, all devotions and services before the evening Masses are suspended. The parish bulletin is printed every two weeks. We will return to daily adoration, rosary, novena, chaplet and weekly bulletins in September this year.

ZMIANA GRAFIKU NA OKRES WAKACYJNY

W miesiącach letnich obowiązuje wakacyjny program duszpasterski. Zawieszono zostały nabożeństwa przed Mszą św. wieczorną w tygodniu. Biuletyn parafialny drukowany jest co dwa tygodnie. Do codziennej adoracji, różańca, nowenny, koronki i cotygodniowego biuletynu wrócimy we wrześniu br.

HOLY BAPTISM / CHRZEST ŚW.

June 17 / 17 czerwca 2023
Liliana Malayao Sokolowski
Zuzia Malayao Sokolowski

June 18 / 18 czerwca 2023
Mikolaj Szumowski



Let's pray for the newly baptized, their parents and godparents. Congratulations!

Módlmy się za nowo ochrzczonych, ich rodziców oraz chrzestnych. Gratulujemy!

Peter's Pence
Collection
Be a sign of
mercy.



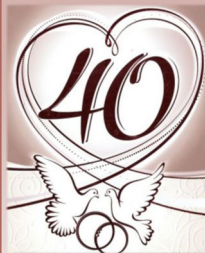
www.usccb.org/peters-pence



Copyright © 2022, United States Conference of Catholic Bishops, Washington DC. All rights reserved. Photo: © CNS/Paul Haring.

On **July 2, 2023**, there will be a second collection to support Pope Francis in his ministry to the Universal Church. Thank you for your generosity. God bless!
2 LIPCA 2023 - DRUGA SKŁADKA - ŚWIĘTOPIETRZE

40. ROCZNICA ŚLUBU / 40TH ANNIVERSARY OF MARRIAGE



Państwo Joanna i Józef Radamski świętowali 40. rocznicę zawarcia sakramentu małżeństwa i odnowili przysięgę małżeńską w naszym kościele 25 czerwca 2023 r. Gratulujemy!

Mr. & Mrs. Jozef & Joanna Radamski celebrated their 40th Wedding Anniversary and renewed their marriage vows at our church on June 25, 2023. Congratulations!

IN SYMPATHY

It is with all hope in the resurrection of our Lord Jesus Christ that we inform of the passing of:

Z nadzieją zmartwychwstania informujemy, że w ostatnim czasie Bóg powołał do wieczności:

† **Antoni Koziol**

† **Waldemar Pietka**

*Eternal rest, grant unto them, O Lord...
Wieczny odpoczynek racz im dać Panie...*

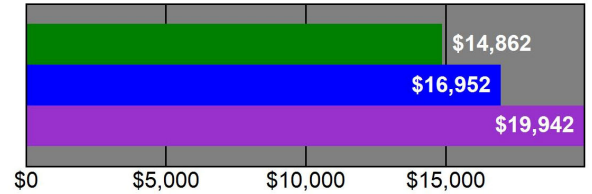
ANNUAL CATHOLIC APPEAL UPDATE - ST. LADISLAUS PARISH



ACA Report By Parish

2023 Annual Catholic Appeal through 6/19/2023

Parish #	2530
Parish Name	St. Ladislaus
Donor Count	95
2023 Goal	\$19,942.29
Amount Pledged	\$16,952.00
Amount Paid	\$14,862.00
Balance Due	\$2,090.00



Z okazji Dnia Ojca panowie zostali obdarowani modlitwą oraz okolicznościowymi podarunkami.



On Father's Day, all gentlemen received prayers and occasional gifts.

**WELCOME NEW PARISHIONERS!
WITAMY NOWYCH PARAFIAN!**

Mr. Mateusz Panus



PRAYER REQUEST / PROŚBA O MODLITWĘ

Please pray for all our sick parishioners, family members, friends and loved ones.

Módlmy się w intencji chorych parafian, członków naszych rodzin i przyjaciół.

Stanisława Beda

Wiesława Karczmarczyk

Jadwiga Budzinski

Maria Mieleczuk

Anna Gajek

Irene Odrowski

Diane Gazda

Albina Onysio

Thomas Janetzke

Dionizja (Dasha) Woznica

Please call the parish office to add a Parishioner's name to the list. You must be a member of immediate family.

W celu dodania parafianina do listy chorych prosimy najbliższą rodzinę o kontakt z biurem parafialnym.



Our **sanctuary lamps** burn this week for:

For peace in Ukraine / O pokój na Ukrainie

Lampki wieczne przy tabernakulum palą się w tym tygodniu w wyżej wymienionej intencji.



This week the **Votive Candles** in front of **Our Lady of Częstochowa** burn for:

† *Stanisław Janowski*

Świczki wotywny przy Obrazie Matki Bożej Częstochowskiej palą się w tym tygodniu w wyżej wymienionej intencji.

LITURGICAL SCHEDULE FOR COMMENTATORS AND LECTORS

	SATURDAY 5:00 PM	SUNDAY 7:30 AM	SUNDAY 9:00 AM	SUNDAY 10:30 AM	SUNDAY 12:00 PM	SUNDAY 7:00 PM
July 8 & 9	M. Kreczmer M. Kreczmer	Z. Czarny J. Zając	L. Michno D. Lota	J. Golec E. Golec	R. Bazan J. Janocha	D. Kozłowska O. Kalata
July 15 & 16	M. Kreczmer M. Kreczmer	J. Tracz R. Bazan	L. Michno D. Lota	E. Czupryna J. Janocha	J. Golec E. Golec	A. Barnak S. Tylus